

BEGIN HERE/COMMENCER ICI

These are all the parts you need to put together your Power Zoid®. Start with battery insertion (requires 1 "AA" Alkaline battery, not included) and wheel assembly. Study the pictures carefully.

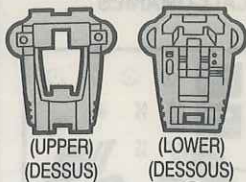
Next, proceed with assembling the cockpit (step 3). All Power Zoids® parts snap together and do not require glue.

Voici toutes les pièces nécessaires à l'assemblage de votre Zoid® motorisé. Commencez par l'insertion de la pile (1 pile "AA" Alcaline, non comprise) et par l'assemblage des roues. Étudiez bien les illustrations.

Ensuite, passez à l'assemblage de la cabine (étape 3). Toutes les pièces des Zoids® motorisés

s'enclenchent et aucune colle n'est requise.

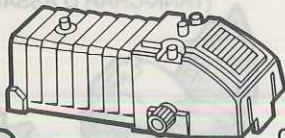
COCKPIT/CABINE



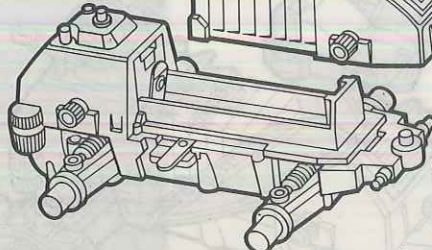
CANOPY
VERRIÈRE



BATTERY COVER
COUVERCLE DE PILE



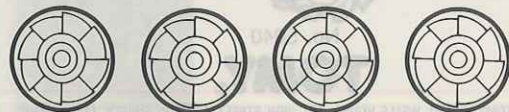
BODY
CARROSSERIE



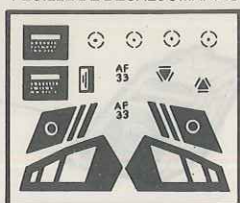
TIRES
PNEUS



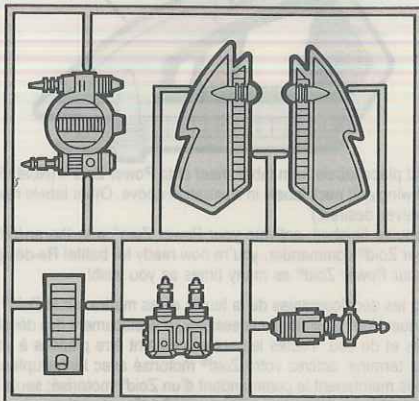
WHEELS
ROUES



LABEL SHEET FEUILLE DE DÉCALCOMANIES

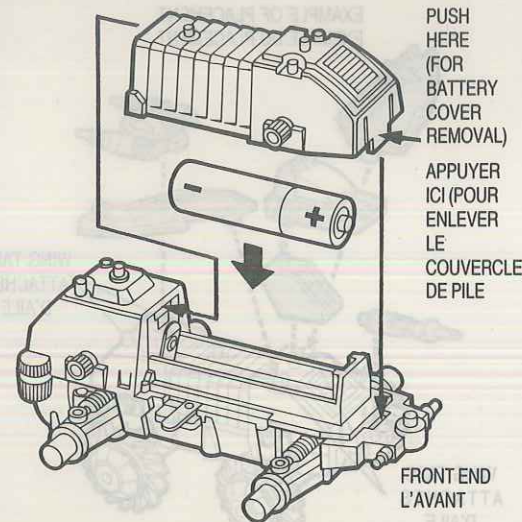


ACCESSORIES/ACCESSOIRES



1 BATTERY INSERTION/INSERTION DE LA PILE

1

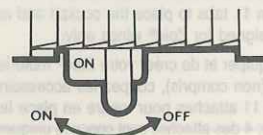


PUSH
HERE
(FOR
BATTERY
COVER
REMOVAL)

APPUYER
ICI (POUR
ENLEVER
LE
COUVERCLE
DE PILE

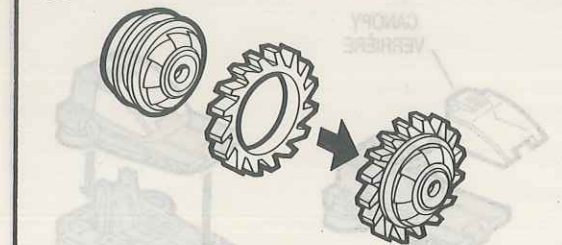
FRONT END
L'AVANT

ON/OFF SWITCH/INTERRUPTEUR ON/OFF



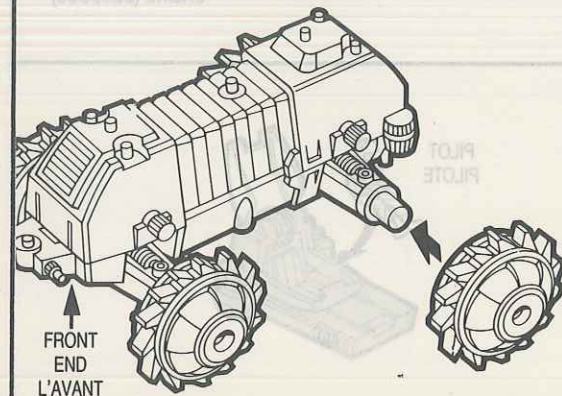
2

2 WHEEL ASSEMBLY/ASSEMBLAGE DES ROUES



(NOTE: For best performance, make sure tires are "teeth forward" toward front end.)

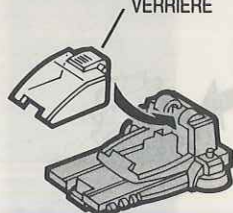
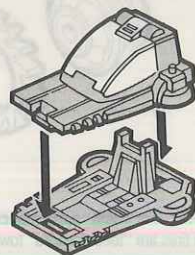
(REMARQUE: Pour un meilleur fonctionnement, s'assurer que les roues sont dents vers l'avant.)



FRONT
END
L'AVANT

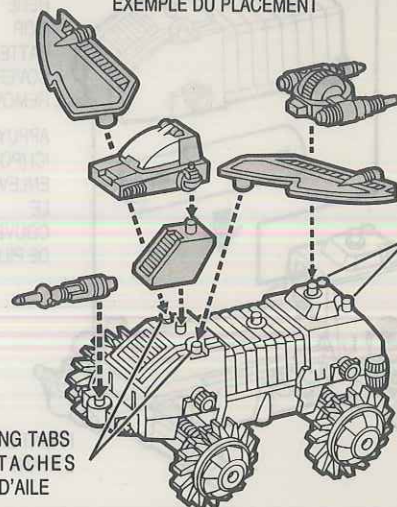
3

COCKPIT ASSEMBLY ASSEMBLAGE DE LA CABINE

CANOPY
VERRIÈRECOCKPIT (UPPER)
CABINE (DESSUS)COCKPIT (LOWER)
CABINE (DESSOUS)PILOT
PILOTE

4

ACCESSORIES/ACCESSOIRES

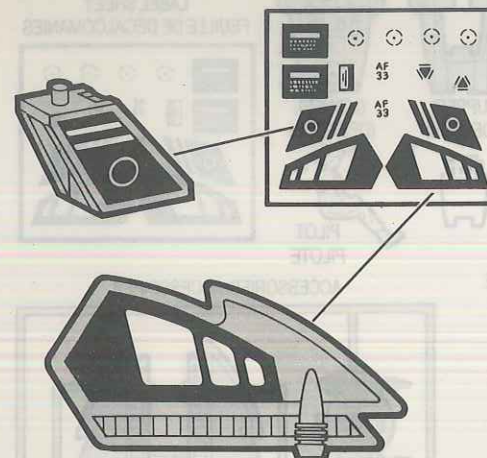
EXAMPLE OF PLACEMENT
EXEMPLE DU PLACEMENT

Now it's time to equip and design your Power Zoid®. Using your safety scissors (not included) cut the accessories off the frame. You can choose from 11 tabs to place the cockpit and accessories. (Note: 4 of the tabs are designed for Zoid® wings only.)

C'est le moment d'équiper et de créer votre Zoid® motorisé. À l'aide de vos ciseaux de sécurité (non compris), coupez les accessoires du cadre. Vous pouvez choisir 11 attaches pour mettre en place la cabine et les accessoires. (Remarque: 4 des attaches sont conçues uniquement pour les ailes du Zoid®.)

5

LABEL APPLICATION APPLICATION DES DÉCALCOMANIES

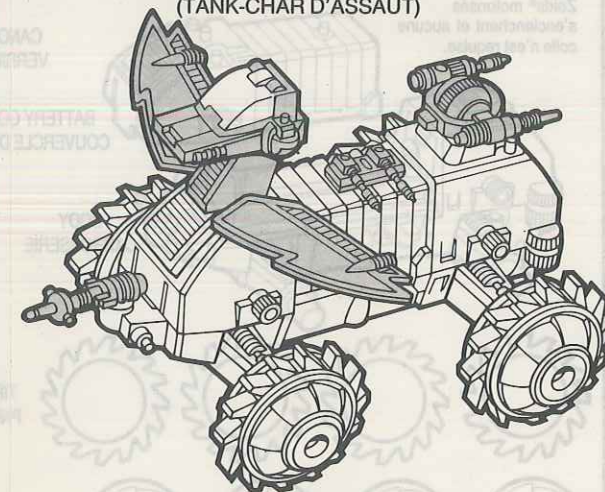


Peel and place labels from label sheet onto Power Zoid®. (Note: See placement of wing and neck labels in illustration above. Other labels may be placed wherever desired.)

When you've finished, activate your Power Zoid® with the on/off switch. As Power Zoid® commander, you're now ready for battle! Re-design and re-equip your Power Zoid® as many times as you wish!

Séparez les décalcomanies de la feuille et les mettre sur le Zoid® motorisé. (Remarque: Voir l'illustration ci-dessus pour le placement des décalcomanies des ailes et du cou. Toutes les autres peuvent être placées à votre gré.) Une fois terminé, activez votre Zoid® motorisé avec l'interrupteur on/off. Vous êtes maintenant le commandant d'un Zoid® motorisé; seule la bataille vous attend! Vous pouvez modifier votre Zoid® motorisé aussi souvent que vous voulez!

POWER ZOID® MOTRISÉS

INSTRUCTIONS
(TANK-CHAR D'ASSAUT)

No. 5040

TOMY®

© 1984 TOMY UK LTD. WELLS HOUSE, 231 HIGH STREET, SUTTON, SURREY, SM1 1LD, UK

PRINTED IN SINGAPORE/IMPRIME AU SINGAPOUR